

POR SAINT BENOÎT CLIÄRREF

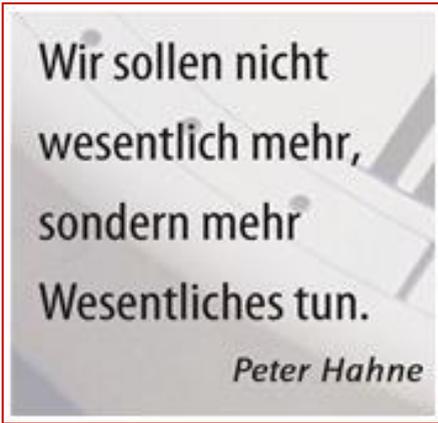
10. Abrëll - 23. Mee 2021

www.por-clierf.lu



Hektik ist das
Glaubensbekenntnis
des modernen
Heidentums.
Gott gönnt uns
Pausen.
Wir sollen nicht
wesentlich mehr,
sondern mehr
Wesentliches tun.

Peter Hahne



Dëser Deeg huet ee Matbrudder mir säin Bedauern a seng Suerg ausgedréckt, datt d'Kierch elo duerch „Corona“ drun gehënnert wär fir méi pastoral ze wierken. Duerch deen laange „Lockdown“ war och hei am Land während en etlech Méint villes net méi méiglech. Virun engem Joer hu mer an dëser Zäit guer kéng Gottesdëngschter a Gemeinschaft gefeiert. Daffeieren, Hochzäiten asw. goufen och do ofgesot. Mir hunn an deem ganze Joer och kéng Versammlungen vun eise Veräiner an Associatiounen däerfen ofhalen. Et deet mer am Meeschten leed datt an engem vun eisen Altersheemer ewell ee Joer laang kéng Mass méi gefeiert konnt gin.

Awer alles dat bedeit net d'Enn vun all pastoralem Wierken. Pastoral ass méi ewéi pastoral « Tätigkeiten ». An all Kris stécht och eng « Chance », oder besser gesot, eng „Warnung“ fir doraus eppes ze léieren.

„Pastoral“ – „Pasteur“ – „Paschtouer“ „.....“ dat Wuert « pasteur » heescht jo eigentlech „Hiert“. An all déi Leit déi haapt- oder éieren-antlech an der Kierch mathëllefen stinn an der Nooffolch vu Jesus-Christus, deem gudden Hiert! A genau deen huet eis et virgemaach.

Hien ass net am Aktivismus ënnergaangen. Mee hien huet dat geliéwt wat hien gesot a wat hien gegleewt huet. Dat ass alles. Dat ass „Pastoral“.

Eis Kierch haut ass déi Plaz wou d'Mënschen och an dëser net einfacher Zäit Kraaft fannen duerch eng Glawensgemeinschaft, an där si eppes vum Härgott senger Geegenwaart spieren.

Deen evang. Paschtouer Oliver Albrecht seet „Man muss vor allem davon wegkommen zu denken, man ist dafür verantwortlich, den lieben Gott in unserer Gemeinde zu retten. Der liebe Gott ist da, den müssen wir nicht retten, höchstens vielleicht manchmal wiederentdecken. Wir definieren uns nicht über unseren Aktivismus, darüber, was wir alles machen und tun, sondern wir leben daraus, dass wir das Evangelium kennen, das uns selber berührt und befreit und das wir weitergeben. Wir brauchen keine Leute, die uns bewundern, sondern solche, die bei uns Gott und den Glauben entdecken“.



D'Fundament op dat all pastoralt Wierken opgebaut ass, dat ass eng lieweg Bezéiung mam Härgott am Gebiet. „Ora et labora“. Gebiet ass net alles, awer ouni Gebiet ass alles näischt. All Berufung geet dovun aus.

"Gebete verändern nicht die Welt. Aber Gebete verändern die Menschen. Und die Menschen verändern die Welt" seet den Albert Schweitzer.

Grad an dëser Zäit kënne mir de Wäert dovun erëm nei entdecken.

Gottesdingschtuërdnung

N.B.: an all dese Massen – och besonnech an deene geplangte Kirmesmassen op deenen eenzelnen Diërfer - gin déi sanitär Regeln och strikt agehâl; d.h. d'Plaazen sin reduzéiert, Distanz – oder d'Maskenpflicht, Désinfizéieren v.d. Hänn...an och einfachen Gesankprogramm. Déi selwicht Reegelen gëllen och um Kirfecht.

11. April 2021

Zweiter Sonntag der Osterzeit

Lesejahr B

1. Lesung:
Apostelgeschichte 4,32-35

2. Lesung: 1. Johannes 5,1-6

Evangelium:
Johannes 20,19-31



» Acht Tage darauf waren seine Jünger wieder drinnen versammelt und Thomas war dabei. Da kam Jesus bei verschlossenen Türen, trat in ihre Mitte und sagte: Friede sei mit euch! Dann sagte er zu Thomas: Streck deinen Finger hierher aus und sieh meine Hände! Streck deine Hand aus und leg sie in meine Seite und sei nicht ungläubig, sondern gläubig! Thomas antwortete und sagte zu ihm: Mein Herr und mein Gott! «

Samschdeg, den 10. Abrëll:

Maarnech: 18,30

Viowendmass:

Marianne SCHULLER-WILHELM

Famill LAMESCH-BECKER

Marie-Catherine REICHENBACH

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Mass fir déi aarem Seelen

Stéftung Fam. HOSCHET, HENSCHEN, HEINEN, BLESER

Sonndeg, den 11. Abrëll: Wäissen Ouschtersonndeg

Sonndeg vun der göttlicher Barmhärzigkeet

Kollekt: fir déi pastoral Aufgaben v.d. Äerzdiozes

Cliärréf: 9,30 Hall polyvalent (Eselbuerstrooss)

Houmass:

Joermass Gusta BOEVER-LUDIVIG

Jean MATHIEU, Suzette KRAUSER a

Famill KRAUSER-FRANCK

Wäicherdang: 10,00

Houmass:

Yvonne a Raymond AREND-MANGEN, Fanny AREND

Hengescht: 10,30

Houmass:

6.Wm. Sophie SIMON-LAMBORELLE

6.Wm. Marie LAMBERTY-SCHROEDER

6.Wm. Laure FREICHEL-SCHROEDER

Joermass Marco SPAUS

Tilly FRISCH; Josephine a Roger FRISCH-NEUMAN



Méindeg, de 12. Abrëll:

Cliärréf: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)

Gemeinschaftsmass: (Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch)

Famill POENSGEN-FABER

Dasdes, de 13.Abrëll:

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Pierre KREMER
Stëftung Famill THEISEN a Wohltäter

Mëttwoch, de 14.Abrëll:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill KLER-BRAAS-ROMMES

Donneschdeg, de 15.Abrëll:

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass z.E. v.d. Hl. Barbara

Freideg, de 16.Abrëll:

Cliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (*max. 10 Leit*)
Gemeinschaftsmass: (*Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch*)
Stëftung Anna, Marguerite, Léonie an Odile KOENER

Munzen: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Thila RODESCH
Mass "Op Meenung"
Mass zu E'eren vun der Muttergottes (B.)
Stëftung Familjen LINDEN, SPERRES a SPILLMANN

**Der Thomas-Wunsch:****Berühren, um glauben zu können**

In der Grabeskirche in Jerusalem befindet sich direkt hinter dem Eingang eine Reliquie, die auch heute noch besondere Verehrung erfährt: Der sogenannte Salbungsstein, auf dem Jesus nach seinem Kreuzestod für das Begräbnis gesalbt wurde. Seit vielen Jahrhunderten ist es Brauch, dass Pilger diesen Stein berühren: Mit etwas in Berührung kommen, auf dem Jesus gelegen hat, um ihm so näher zu sein. Aber auch als indirekter Beleg für Jesu irdische Existenz und seinen Tod. Eine kleine Form des Thomas-Wunsches in der Begegnung mit dem Auferstandenen. Er möchte berühren, um glauben zu können.

18. April 2021

**Dritter Sonntag
der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung: Apostelgeschichte
3,12a.13-15.17-192. Lesung:
1. Johannes 2,1-5a

Evangelium: Lukas 24,35-48



» Bei diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und Füße. Als sie es aber vor Freude immer noch nicht glauben konnten und sich verwunderten, sagte er zu ihnen: Habt ihr etwas zu essen hier? Sie gaben ihm ein Stück gebratenen Fisch; er nahm es und aß es vor ihren Augen. «

Samschdeg, de 17.Abrëll:

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Maarnech:</u>	18,30	Virowendmass: Marianne SCHULLER-WILHELM Mass fir déi aarem Sëilen Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung Stëftung Famill MULLER-SCHWEIGEN Stëftung Familjen JACOBS, THIELEN a BOEVER
<u>Hengescht:</u>	18,30	Virowendmass: Bebey KLASSEN-SCHWEIGEN Fernand SCHANCK a Famill Stëftung Famill WAGENER-THEISSEN

Sonndeg, den 18.Abrëll: Kirmes zu Ruader

<u>Clïarref:</u>	9,30	Mass am Hall polyvalent (Eselburerstrooss) 2.Joermass Lilly BONTEMPS-CUVELIER Pierre CLEES Dolly a Beby SCHMITZ-SCHOLER; Gaby DAHM-SCHMITZ a Serge DAHM; Jean a Louise BRÜCKLER-SCHMITZ
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: Fred BREDIMUS an Anna SCHICKES
<u>Ruader:</u>	10,30	Kirmesmass , uschlëissend Griëwerseegnung Mass "Op Meenung" (L.) Stëftung François an Anna HAMUS-MAJERUS

Da sagte er zu ihnen:
Was seid ihr so bestürzt?
Warum lasst ihr
in eurem Herzen
solche Zweifel
aufkommen?
Lk 24, 38

**Was seid ihr so bestürzt? Warum lasst ihr in eurem Herzen solche Zweifel aufkommen?**

Grundsätzlich ist es ja gut, wenn wir Menschen uns schützen wollen vor unberechenbaren Dingen, die wir nicht unter Kontrolle haben. Aber im Blick auf Gott, auf Jesus, sollte es anders sein. Jesus sollten wir vertrauen. Da sollten wir keinerlei Zweifel haben. Das Wirken

Gottes muss uns nicht beängstigen. Warum darf Gott keine wunderbaren Dinge tun? Warum darf er nicht in unser Leben eingreifen, auch auf übernatürliche Weise, in Wundern und Zeichen, für die es keine natürliche Erklärung gibt?

Méindeg, de 19.Abrëll:

Drauffelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Paul SEIL
Famill Bernard WAGNER-LENTZ

Dasdes, den 20.Abrëll:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vun Hengescht
15,30 Katechesgrupp 3 vun Hengescht

Hëpperdang: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Marie BERTEMES-MOLITOR
Jos, Marguerite a Leon BERSCHIED-LAMBERTY

Mëttwoch, den 21.Abrëll: Hl. Anselm (+1109)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 22.Abrëll:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 2 vun Hengescht
15,00 Katechesgrupp 4 vun Hengescht - Kommionsunterricht

Léiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL;
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES
Stéftung Famill SCHANCK-REIFFERS-MORN
Stéftung Fam. BENGEL, EICHER, FREICHEL, SCHMITZ

Freideg, den 23.Abrëll: Hl. Georges, Märyter (ëm +304)

Clärréf: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)
Gemeinschaftsmass: (*Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch*)
Joermass Pierre CLEES



Die Salbung, liebe Brüder, ist nicht dafür da, uns selber in Duft zu hüllen, und erst recht nicht, damit wir sie in einer Ampulle aufbewahren, denn das Öl würde ranzig... und das Herz bitter. Die Leute mögen es, wenn das Evangelium so gepredigt wird, dass man die Salbung spürt, sie mögen es, wenn das Evangelium, das wir predigen, ihr Alltagsleben erreicht.

Seid Hirten mit dem „Geruch der Schafe“, dass man ihn riecht –, Hirten inmitten ihrer Herde.

(Ansprache v. Papst Franziskus an die Priester – Chrysammesse 2013)

25. April 2021

**Vierter Sonntag
der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung:
Apostelgeschichte 4,8-12

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-2

Evangelium:
Johannes 10,11-18

» Ich bin der gute Hirt; ich kenne die Meinen und die Meinen kennen mich, wie mich der Vater kennt und ich den Vater kenne; und ich gebe mein Leben hin für die Schafe. Ich habe noch andere Schafe, die nicht aus diesem Stall sind; auch sie muss ich führen und sie werden auf meine Stimme hören; dann wird es nur eine Herde geben und einen Hirten. «

Samschdeg, de 24.Abrëll: Kollekt: fir d'Pastoral vun de kierchliche BerufferKathedral: 16,00**Eröffnungssandacht vun der Oktav 2021**Hengescht: 18,30**Viowendmass:**

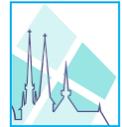
Sophie SIMON-LAMBORELLE

Tilly FRISCH

Fernand SCHANCK a Famill

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Stéftung fir Wohltäter vun der Por

**Sonndeg, de 25.Abrëll: I.Oktavsonndeg - Kirmes zu Maarnech****Weltgebiëtsdag fir geeschlich Beruffer**Cliärref: 9,30**Mass am Hall polyvalent** (Eselburerstrooss)

Marie an Alex DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH

Wäicherdang: 10,00**Houmass z.E. vun den 14 Hellege Nouthelfer**

André ZENNER a Christine JANS

Joermass Josy FELTEN

Maarnech: 10,30**Kirmesmass mat uschleißender Griëwerseegnung:**

Joermass Josy JACOBS

Famill JACOBS-KREMER

Famill BERTHOLET-HOFFMANN

Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ

Paul WEBER; Antoinette a Gilbert WEBER-TRAUSCH

Henriette KRAUSCH-PAULY

Marianne SCHULLER-WILHELM

Ben WOLTER

François LAMESCH

Fred a Serge LAMESCH

Françoise LAMESCH- DE KEYSTER

Jeannot PÜTZ

Benedikt EUL

Constantino SOUSA ROCHA

Roland SCHUMACHER a Guy LOOSE

Famill LAMESCH-BECKER

Famill WOLTER-KRIER

Mass fir déi aarem Séilen

André BASSANIN

Mathilde a Christophe JACOBS-PINT



Méindeg, de 26.Abrëll:

Cliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)
 Gemeinschaftsmass: (Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch)
 Roby THOM

Dasdes, de 27.Abrëll:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vu Cliärref
 15,30 Katechesgrupp 2 vu Cliärref
Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Mass "Op Meenung" (E)

Mëttwoch, den 28.Abrëll:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:

Donneschdeg, de 29.Abrëll: Hl. Katharina vu Siena (+1380)

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 3 vu Cliärref
 15,00 Katechesgrupp 4 vu Cliärref - Kommionsunterricht
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Freideg, den 30.Abrëll:

Cliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)
 Gemeinschaftsmass: (Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch)
 Stëftung Bernard a Marie KOENER-WAGNER



Am 1. Mai feiert die Kirche den Gedenktag „Josef, der Arbeiter“. Mit ihm stellt sie den Menschen in den Mittelpunkt von Arbeit und Wirtschaft. Papst Franziskus sagte 2013: „Wo die Arbeit fehlt, fehlt auch die Würde. Lasst uns sagen: Wir wollen ein gerechtes System! Lasst uns sagen: Wir wollen dieses globalisierte Wirtschaftssystem nicht, das uns schadet. In diesem System ohne Ethik, in dem Geld vergöttert wird, müssen wir den Mensch wieder in den Mittelpunkt stellen.“

Im Jahr des Hl. Josef

- um ein Ende der Pandemie, für Kranke, Ärzte und Pflegekräfte
- um Frieden, Versöhnung, Gerechtigkeit
- in den Anliegen aller, zu denen die Pilgernde Gottesmutter kommt
- ...



Menschen sind mehr als ihre Arbeitskraft

In den letzten Jahren gab es in der Gesellschaft Diskussionen über die Zuwanderung von Menschen sowie über die Aufnahme von Flüchtlingen aus unterschiedlichen Gegenden der Welt. Den Kritikern einer zu großen Zuwanderung, die eine Belastung der Sozialsysteme befürchten, halten die Befürworter entgegen, dass unsere Gesellschaft die Zuwanderung benötige, um ihren zukünftigen Bedarf an Arbeitskräften zu decken. Unabhängig davon, welchen Standpunkt man in dieser Diskussion einnimmt, finde ich einen Aspekt erschreckend: Dass Menschen mit ihren Wünschen und Träumen, mit ihren Ängsten und den erlebten Schrecken weitgehend auf einen Aspekt reduziert werden: auf ihre Arbeitskraft.

Die Bedeutung von Arbeit für den einzelnen Menschen, für seine Entfaltung, für seine Würde, für die Möglichkeit, ein selbstbestimmtes Leben zu führen, ist unbestritten. Deshalb ist es eine der wichtigsten Aufgaben, für möglichst alle Menschen, und besonders für junge Menschen, ausreichend Arbeits- und Ausbildungsplätze zu schaffen. Doch: Menschen sind mehr als ihre Arbeitskraft.

Ich glaube, in unserer Gesellschaft ist in Bezug auf den Stellenwert der Arbeit einiges in Schiefelage geraten. Wer keine Arbeit hat, hat auch kaum eine Lobby in unserer Gesellschaft. Wer noch nicht, gar nicht oder nicht mehr arbeiten kann, wird oft als Kostenfaktor wahrgenommen. Das ganze Leben wird danach ausgerichtet, für den Arbeitsmarkt zur Verfügung zu stehen. Schulzeiten werden verkürzt, damit junge Menschen früher eine Arbeit aufnehmen

können. Das Studium wurde stärker reglementiert, um schneller Fachkräfte zur Verfügung zu haben. In der Familienpolitik scheint es nur noch darum zu gehen, dass beide Elternteile möglichst frühzeitig ins Berufsleben zurückkehren zu können. Ich glaube, es hat ein Mentalitätswandel stattgefunden. Wenn ich mit jungen Menschen spreche, steht der Wunsch nach einem guten Beruf oft an oberster Stelle.



Doch „der Mensch wird nicht erst durch die Arbeit zum Menschen.“ (HI.Papst Johannes Paul II.) Wenn es anders wäre, „wenn Arbeit alles wäre, gäbe es keinen Lebenssinn für Behinderte, keinen mehr für Alte und noch keinen für Kinder“, sagte einmal ein bekannter Arbeitsminister. Dass Arbeit nicht alles ist, erzählt uns schon die Schöpfungsgeschichte. Und als Jesus bei Maria und Marta zu Besuch ist und sich Marta unaufhörlich um ihn kümmert, hat Maria, die Jesus zuhört, den besseren Teil gewählt. Einen lebensdienlichen Ratschlag gibt uns Martin Luther: „Ich habe so viel Arbeit, dass ich nicht auskomme ohne täglich mindestens drei Stunden meiner besten Zeit dem Gebet zu widmen.“

Michael Tillmann

2. Mai 2021

**Fünfter Sonntag
der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung: Apg 9,26-31

2. Lesung:

1. Johannes 3,18-24

Evangelium: Johannes 15,1-8



» Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und in wem ich bleibe, der bringt reiche Frucht; denn getrennt von mir könnt ihr nichts vollbringen. Wer nicht in mir bleibt, wird wie die Rebe weggeworfen und er verdorrt. Man sammelt die Reben, wirft sie ins Feuer und sie verbrennen. «

Samschdeg, de 1.Mee: Fest vun der Tréischterin am Leed / Hl.Jousef, den Aarbechter

Kollekt: fir d'Kierch

Maarnech: 18,30**Viowendmass:**

Ben WOLTER

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Maria SCHWEISSFELD-BOCK

Mass fir déi aarem Séilen

An desem besonneche "Joer v. Hl. Jousef" gët an deser Mass eng Jousef-Icône zu Maarnech a.d. Kierch geseent!Hengescht: 18,30**Viowendmass:**

Mass zu E'eren vum Hl. Jousef (F.)

Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, de 2.Mee: II.Oktavsonndeg - Kirmes zu Drauffelt*N.B.: Wéinst den aktuellen Ëmstänn ass kéng Oktavprässioun dest Joer zu Clärréf*Clärréf: 9,30**Mass am Hall polyvalent** (Eselburerstrooss)

Henri an Hanna KAILS-FOETELER a Famill

Stéftung fir all liëwend a verstuërwe Memberen vun der

A.C.F.L. (Fräen a Mammen) vum fréieren Dekanat Clärréf

Wäicherdang: 10,00**Houmass:** Léonie a Marcel KREINS-STECKERDrauffelt: 10,30**Kirmesmass** mat uschléissender **Griëwersegnung**

Paul SEIL

Joermass Jean RIES a Fam. JACOBS-FAUTSCH

Gerry COENJAERTS

Famill GREISCH-KIRTZ a SCHMITZ-HAMUS

Fëschbich: 11,45**Daffeyer:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:

DORMANS Marlène Duarrefstrooss,23

Sanitär Kris:
Gesondheet fir jiddereen!
Ënnerstëtzt eis Aktivitéiten!



CCPL IBAN LU34 1111 0000 2020 0000
Communication « Campagne Mai »



caritas
L U X E M B O U R G

Méindeg, den 3.Mee: Hll. Philippus a Jakobus, ApostelCliäref: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)

Gemeinschaftsmass: (Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch)

Famill POENSGEN-FABER

Dasdes, de 4.Mee: Hl. Florian, Märtyrer (+304)Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vun Hengescht

15,30 Katechesgrupp 3 vun Hengescht

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Mass z.E. v..d. Muttergottes (K.)

Mëttwoch, de 5.Mee:Hëpperdang: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Joermass Alphonse BERTEMES

Donneschdeg, de 6.Mee:Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 2 vun Hengescht

15,00 Katechesgrupp 4 vun Hengescht - Kommionsunterricht

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Marianne STAMMET-BORMANN

Freideg, de 7.Mee: OKTAV 2021**THEMA: « OP EE MOL WAR ALLES ANESCHT »**

Och wann d'Oktav dëst Joer nees ka stattfannen, esou wäert se wéint der Corona-Pandemie dach anescht sinn wéi virdrun. Wéint de sanitäre Mesuren si manner Masse virgesinn op engem Dag an ët kënnen och nëmmen 100 Leit un enger Mass deelhuefen. Dozou zielen awer net déi, déi d'Mass gesanglech animéieren (höchstens 10 Leit), d'Konzelebranten, d'Lektoren an d'Massendénger.

Och di traditionell Pilgerdeeg kënnen net garantéiert ginn.

Fir eis heescht dat elo konkret:

- **Eise Pilgerdag ass dëst Joer, Freides, de 7. Mee 2021 mat Pilgermass virum Votivaltoer um 10.30 Auer.**
- Et pilgeren déi 3 "nei" Poren Clierf St.Benoît, Elwen-Wampich St. François a Wëntger Ste Famille.
Dat bréngt mat sech, dass aus all Por **nëmmen just 33 Leit kënnen un der Mass deelhuefen.**
- Et muss een sech also des Kéier och fir eis Pilgermass umellen fir den Zougank zur Kathedral.

Obligatorisch Umeldung fir d'Leit aus der Por Clierf St. Benoît nëmmen iwer den Tel. 92 10 87 Méindes, den 3.Mee an Dasdes de 4.Mee tëschend 10 – 11,30 Auer

Den Accueil ass an der rue Notre Dame

Dëst Joer fiert och keen extraë Pilgerbus an d'Stad.

9. Mai 2021

**Sechster Sonntag
der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung:

Apg 10,25-26.34-35.44-48

2. Lesung: 1. Johannes 4,7-10

Evangelium: Johannes 15,9-17



» In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Wie mich der Vater geliebt hat, so habe auch ich euch geliebt. Bleibt in meiner Liebe! Wenn ihr meine Gebote haltet, werdet ihr in meiner Liebe bleiben, so wie ich die Gebote meines Vaters gehalten habe und in seiner Liebe bleibe. «

Samschdeg, den 8.Mee:

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Hengescht:</u>	15,00	Daffeier: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft: WAGNER Kayla Kaalberstrooss.2
<u>Hengescht:</u>	18,30	Viowendmass: José DA SILVA a Maria Etelvina DE OLIVEIRA Mariette LAMBERTY Fernand SCHANCK a Famil
<u>Maarnech:</u>	18,30	Viowendmass: Henriette KRAUSCH-PAULY Berta a Marcel, Antoinette, Pierrette a Marc SCHNEIDER Marianne SCHULLER-WILHELM Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung Mass fir déi aarem Séilen

Sonndeg, den 9.Mee: Schlussoktavsonndeg - Léiler Kirmesmat der Erneierung v.d. Erwiellung vu Maria zu eiser Patréinesch

<u>Clïärréf:</u>	9,30	Mass am Hall polyvalent (Eselburerstrooss) Suzette KRAUSER, Familjen MATHIEU-KRAUSER, KRAUSER-FRANCK a MATHIEU-MARNACH
<u>Wäicherdang</u>	10,00	Houmass: Mass zu E'eren v.d. Tréischterin am Leed 2.Joermass Louis LENTZ-BREDIMUS
<u>Léiler:</u>	10,30	Houmass mat uschléissender Griewerseegung Thérèse an Alfred REITZ-HEINEN Jean LENERS an Eheleit Henri POST-NELLEN Anna a Nicolas GRAF-SCHAUS a Suzanne GRAF Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL; Irma a Gasty KREMER-BERTEMES Eheleit FREICHEL-WAMPACH; Nicolas a Camille FREICHEL Josy a Marie SCHANCK-PETERS Urbain SCHON a Famill JODOCY-SCHMITZ Stéftung Fam. FABER-KYLL, FABER-LORENZ, FABER-DAX an ANTONY-FABER Famill BLASEN-POST
<u>Kathedral:</u>	15,00	Schlussoktavandacht



Méindeg, de 10.Mee: 1.BittagCliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (max. 10 Leit)Gemeinschaftsmass: (*Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch*)

Christian HALER

Stéftung Antonia MUSMANN-ARENDET an

Eheleit Pierre a Marguerite WAGNER-STEICHEN

Dënschdeg, den 11.Mee: 2.BittagHengescht: 13,30 *Katechesgrupp 1 vu Cliärref*15,30 *Katechesgrupp 2 vu Cliärref*Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass:

Mass "Op Meenung" (L.)

Stéftungsmass zu E'eren vun de 7 Schmerzen Mariä,

Fam. HAMUS, MAILLIET a Wohltäter

**Die Eiseiligen**

Mamertus (11. Mai), Pankratius (12. Mai), Servatius (13. Mai), Bonifatius (14. Mai) und Sophia (15. Mai) waren Märtyrer oder Bischöfe im 4. und 5. Jahrhundert. Sie verdanken ihren Namen dem Umstand, dass ihre Gedenktage in eine für die Vegetation besonders sensible Periode fallen: Frostnächte gefährden jetzt vor allem die Obst-ernte eines ganzen Jahres.

Christi Himmelfahrt / Ascension**Méttwoch, den 12.Mee:** 3.Bittag - *kéng Bittprässioun an desem Joer* -Maarnech: 18,30 **Viowendmass:**
Mass fir déi aarem SéilenHëpperdang: 19,00 **Viowendmass:**
Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
Fam. SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED
Stéftung Léon a Marguerite BERSCHIED-LAMBERTY
Stéftung fir déi fréier Paschtéier vun der Por Hëpperdang
Stéftung Famill LUX-SCHMITZ**Donneschdeg, de 13.Mee:**Kollekt: fir d'KierchCliärref: 9,30 **Mass am Hall polyvalent** (Eselburerstrooss)

Stéft. Dechen Georges GEVIGNE a Fam. GEVIGNE-SPOO

Hengescht: 10,30 **Houmass:**
Stéftung Famill SIMON

Stéftung Fam. SCHANCK, WILMES, WAGNER a WEYER

Stéftung Fam. REULAND, SCHROEDER a Wohltäter

Freideg, den 14.Mee:

- Cliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (*max. 10 Leit*)
Gemeinschaftsmass: (*Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch*)
Stéftung Fam. SIMMINGER, KREINS, COLLING a MERTEN
- Ischpelt: 19,00 Mass zum Ischpelter Kirchweifest:
Alice a René KREMER-WIERZ
Henri a Mathilde VAN LAAR-THEUNISSEN
Stéftung Famil KETTMANN-HOPP

16. Mai 2021

**Siebter Sonntag
der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung:
Apg 1,15-17.20ac-26

2. Lesung: 1. Johannes 4,11-16

Evangelium: Joh 17,6a.11b-19



» In jener Zeit erhob Jesus seine Augen zum Himmel und sprach: Vater, ich habe deinen Namen den Menschen offenbart, die du mir aus der Welt gegeben hast. Heiliger Vater, bewahre sie in deinem Namen, den du mir gegeben hast, damit sie eins sind wie wir! «

Samschdeg, de 15.Mee:Kollekt: fir d'Kathedral

- Maarnech: 18,30 **Viowendmass:**
Mass fir déi aarem Séilen
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
- Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
Mass z.E. v. Hl. Jousef (F.)
Sophie a Nicky SIMON-LAMBORELLE

Sonndeg, de 16.Mee: Kirmes zu Ischpelt - Fëschbich – EselburKollekt: fir eis Kathedral a WallfahrtskierchCliärref: 9,30 **Mass am Hall polyvalent** (Eselburerstrooss)

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Jean a Lucie BREDIMUS-LUGEN
Stéftung Henri DIEDERICH an Elise NEUMAN

Fëschbich 10,30 **Kirmesmass** mat uschleißender **Griëwerseegnung**
Pierre KREMER-SPAUS



Yvonne an Arthur KREMER-CANNELS
Stéftung Lucien LANNERS-SCHAUL
Marechen a Johny KREMER-SPAUS
Alphonse a Marco SPAUS, Fam. SPAUS-HOELPES
Raymond an Emil SPAUS, Fam. SPAUS-LAFLEUR
Famill FANK-CONZEMIUS

Eselbur: 15,30 **Kirmesmass** mat uschleißender **Griëwerseegnung**
Nicolas a Marechen FUCHS-DIFFERDING
Carlo FUCHS
Famill LUTGEN-BORMANN

Méindeg, de 17.Mee:

Drauffelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Eheleit THOLL-COUNOTTE
Stéftung Fam. HEINTZ-HAHN-KOENER a
MICHELS-CONZEMIUS-MERES-DIEDERICH

Dasdes, den 18.Mee:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vun Hengescht
15,30 Katechesgrupp 3 vun Hengescht
Munzen: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Jos BRAQUET
Marianne SCHULLER-WILHELM
Stéftung Jean KOEPP
Stéftung Familjen HOLPER, TOETSCHEN
Stéftung Famill MOLITOR-JACOBY-KNEIP a Wohltäter

Méttwoch, de 19.Mee:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 20.Mee:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 2 vun Hengescht
15,00 Katechesgrupp 4 vun Hengescht - Kommiounsunterricht
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 21.Mee:

Cliärref: 18,30 am Unterrichtssall: (*max. 10 Leit*)
Gemeinschaftsmass: (*Entrée op der riëtser Seit v.d. Kierch*)
Roby THOM
Pierre SCHUMACHER
Granzen: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Georges a Jeanne PALZER-SCHROEDER



23. Mai 2021

Pfingsten

Lesejahr B

1. Lesung:
Apostelgeschichte 2,1-11

2. Lesung:
1. Korinther 12,3b-7.12-13

Evangelium: Johannes 20,19-23



» Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfangt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten «

Samschdeg, den 22. Mee:Maarnech: 18,30 **Viowendmass**Hengescht: 18,30 **Viowendmass****Sonndeg, den 23. Mee: Kirmes zu Hëpperdang a Granzen**Cliärref: 9,30 **Mass am Hall polyvalent** (Eselburerstroass)Wäicherdang: 10,00 **Houmass**Hëpperdang: 10,30 **Houmass**, uschlëissend **Griëwerseegnung**

Wenn wir uns beim Betreten einer Kirche mit dem Weihwasser bekreuzigen, erinnern wir uns an die Taufe, erinnern wir uns an den Geist, den wir empfangen haben, beleben uns mit seinem Geist, der immer gegenwärtig ist, und empfangen Gottes Friede.

Matdeelungen:

D'Frauen a Mammen van Héinescht Feschbich a Kaalber soen heimatt alle Légde villmols Merci déi dëst Jôr bei eis ee Crëstarrangement oder é Crëstcadeau köft hann oder eis durrich én Don ennerstetzt han. Esou konnte mer trotz Ausfall van eisem traditionelle Bazar **een Don van insgesamt 6000 €** spenden. Dëst Geld gouf opgedélt op d'CARITAS (Projet Stroossepfleg fir Obdachloser an Projet: Lieu de Rencontre pour toutes les femmes) an an SUMEDCO (Ennerstëtzung van enger Polylinique am Congo.)

Catéchèse en paroisse / Programm fir d'Por-Kateches

Well zu Cliärref an der Kierch geschafft gëtt, muss déi ganz Kateches zu Hengescht an der Kierch gemat giän.. D'Kanner sollen also ALL op Hengescht kommen. Merci!

À cause de rénovations en l'église de Clervaux, la catéchèse en paroisse aura lieu pour TOUS les enfants en l'église de HEINERSCHIED. Merci !

Dasdes (mardi), den 20. Aprëll 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp v. HENGESCHT/ Groupe catéchétique HEINERSCHIED : 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp v. HENGESCHT / Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 22. Aprëll 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun HENGESCHT: Kommionsunterricht / Groupe caté HEINERSCHIED:
1ière communion: 15:00 – 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 27. Aprëll 2021 zu Hengescht an der Kierch/ église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 2 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 29. Aprëll 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 3 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vu CLIÄRREF : Kommionsunterricht / Groupe caté CLERVAUX:
1ière communion: 15:00 – 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 04. Mee 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 06. Mee 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun HENGESCHT : Kommionsunterricht / Groupe caté HEINERSCHIED:
1ière communion: 15:00 – 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 11. Mee 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 2 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 13. Mee zu Hengescht : *fräi / libre*

Grupp 3 Katechesgrupp vu CLIÄRREF : Keng Kateches Christi Himmelfahrt/ pas de catéchèse Ascension

Grupp 4 Katechesgrupp vu CLIÄRREF: Keng Kateches Christi Himmelfahrt/ pas de catéchèse Ascension



Dasdes (mardi), den 18. Mee 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 20. Mee 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun HENGESCHT: Kommionsunterricht / Groupe caté HEINERSCHIED:
1ière communion: 15:00 - 16:00 Auer

GROSS BEDEELIGUNG UM KRÄIZWEE FIR KANNER AN HIR FAMILIJEN.



Pällemsamdig se vill Kanner zesamen mat hiren Elteren a Grousselteren de Kräizwee gangen, van der Cliärrwer Kirrich bis rop an d'Abtei. Ennerwee goufen 7 Statiounen vum Jesus sengem Kräizwee mat Bild an Text dargestallt. Bei all Statioun kruchen Kanner engt Symbol vom Leiden Jesu mat op de Wee.



Op der lester Statioun, hon si all zesamen engt Kräiz mat Bloumen verziert als Zeechen van der Operstehung. Dëst wor eng schéi Virbereedung op d'Karwoch an Ousteren. MERCI de Kanner an hire Familljen an all deenen déi gehollef hon dëse Kräizwee ze gestalten.





Diócesis de Chimbote Obispado

Chimbote, 17 de marzo de 2021.

Rvdo. Padre
Joseph Roemen
Luxemburgo.-

Muy estimado Padre:

Por medio de la presente lo saludo con todo afecto, al mismo tiempo que le manifiesto lo siguiente:

El Padre Matías Siebenaller me acaba de entregar un cheque por 4,200 Euros, equivalentes a \$ 5,000, para distribuir 420 Intenciones de Misas, entre los Sacerdotes más necesitados.

Una vez que los beneficiados hayan celebrado las Misas, le enviaré el reporte correspondiente.

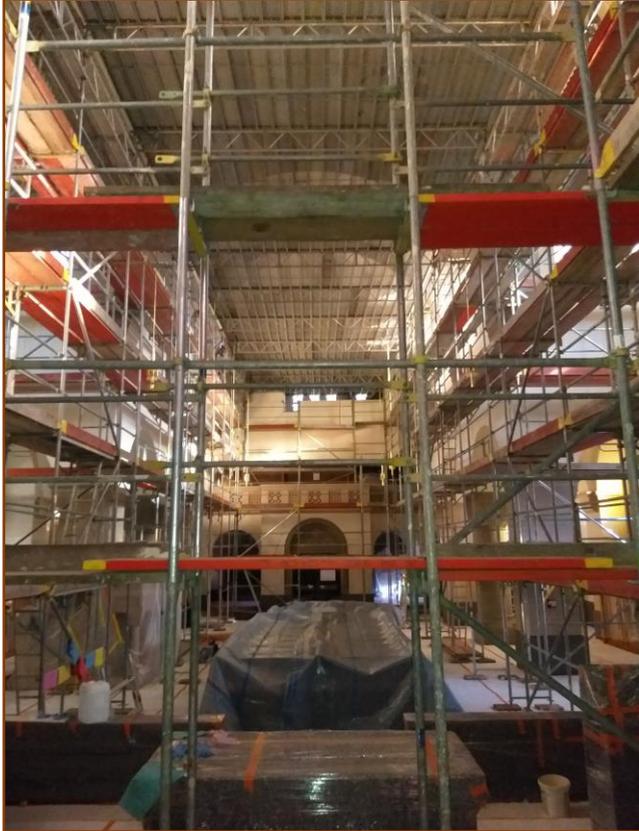
Profundamente agradecido, quedo suyo,

Afmo. s.s.




Mons. Ángel Francisco Simón Piorno
OBISPO DE LA DIOCESIS
DE CHIMBOTE

Renovatioun vun der Clärrwer Porkierch



An dese Wochen gët intensiv an der Clärrwer Kierch geschafft. Déi ganz Kierch gët oofgemach nodeem déi entstaane Rëss an de Mauerne ausgebessert gi sin a wou an de Béi eng Schattenfuge déi flexibel ass, agesaat weerd gin.



Wa Wiërtes zu Clärrref Mass ass, da gët déi am ganz klénge Krees am Unterrichtssall gehaal (max. 10 Leit dürfen deelhuëlen)

Sonndes hu mer déi grouss Hall zur Verfügung fir d'Mass ze feieren. Dofir soen mer MERCI !!!



Den Héichaltor an der Kapell zu Kaalber ass renovéiert

(Auszuch aus dem Buch DIE GEMEINDE HEINERSCHIED v. Pater B.J.Thiel O.S.B. - 1955)

Die Kalborner Kapelle. Das erste Dokument, das eine Kapelle zu Kalborn erwähnt, ist das Kataster der Kaiserin Maria-Theresia vom Jahre 1767. Dort heisst es: "Die gemein inwohner des dorfs Kalborn, bestehend aus fünff gemeiner, (besitzt) ein nicht geweytes oratorium, gelegen im dorff Kalborn". Nach dieser Urkunde war die Kapelle ein kleines Bethaus. Sie war nicht geweiht. Ob zu dieser Zeit die hl.Appolonia, Jungfrau und Martyrin, schon Titularin war und ob das hl. Messopfer in der Kapelle dargebracht wurde, entzieht sich unserer Kenntnis, die Dokumente sprechen nicht davon.

In seiner Chronik über die Pfarrei Heinerscheid widmet Pfarrer Eduard Wampach (1891-1900) der Kapelle und dem Dorf Kalborn folgenden kleinen Bericht: "Im Jahre 1837 haben die Einwohner aus sich eine Schule gebaut. Nachher haben sie die Kaplanswohnung mit Kapelle um das Jahr 1856 gebaut und haben daneben dem Kaplan einen Garten geschenkt.

Die Familie Tintes hat dazu den Platz und die andern Einwohner haben das Ihrige Geld gegeben oder die Familie Tintes entschädigt."

Als Kaplan war dort H.Formann, gebürtig aus Boxhorn. Der alte em. Pfarrer H.Schmitz von Hüpperdingen war auch Kaplan in Kalborn. Darnach diente das Kaplanshaus als Lehrerinnenwohnung.

Im Jahre 1862 haben die Kalborner eine neue Schule mit Stall gebaut. Der Hochaltar wurde von Herrn Weckering aus Enscheringen, samt allen Statuen, verfertigt. "Ich glaube (so Pater Thiel), es handelt sich hier um eine Restaurierung des Altars und der Statuen". Die, im Jahre 1856 erbaute Kapelle wurde bei der Rundstedtöffensive, die überdies grausam in Kalborn gehaust hat, gänzlich zerstört.

Eine neue, viel schönere, ist seither nach dem Plan des Architekten Block von Luxemburg durch den Bauunternehmer Lanners von Lieler hergestellt worden.



Emmaus – im Hier und Heute

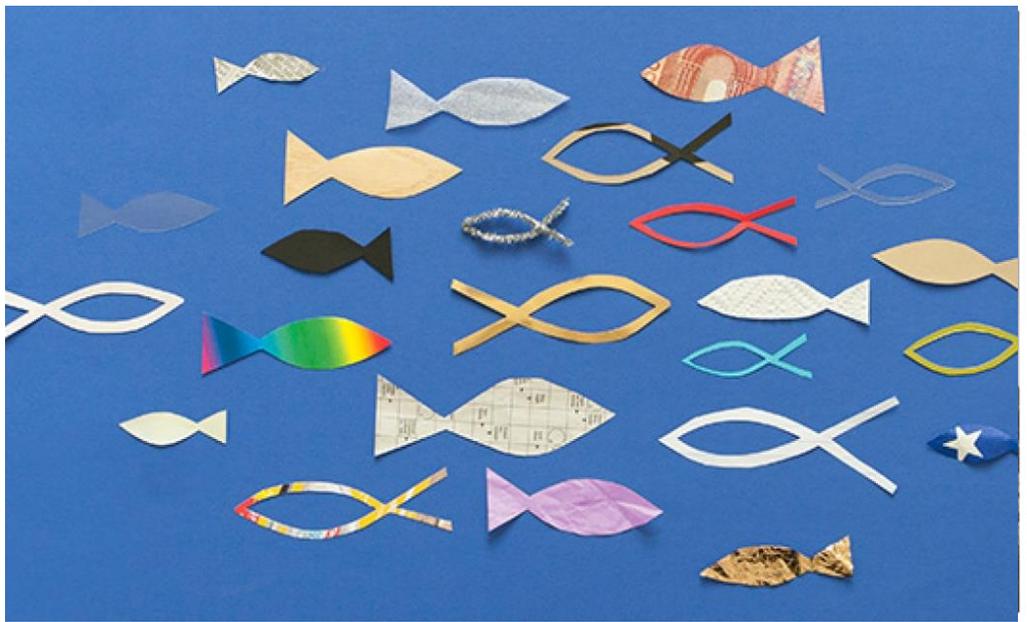
Als Pilger in Israel suchte und besuchte ich wichtige biblische Orte. Die Geburtskirche in Betlehem, die Grabeskirche in Jerusalem, den See Gennesaret, usw. Dann war eine Fahrt nach Emmaus angesagt. Ich freute mich. Die Geschichte von Jesus und den beiden Emmaus-Jüngern ist doch für mich eine der am schönsten erzählten Weg-Geschichten in der Bibel.

Erfahrungen in der Pastoral, in der Pfarrgemeinde und in den verschiedenen Orten unseres Bistums zeigen mir, dass viele Menschen Emmaus-Wege gehen und erleben. Emmaus in Israel? – Überraschung. Gleich mehrere Ortschaften beanspruchen für sich, das Dorf zu sein, in das die beiden Jünger gegangen sind. Verschiedene, unterschiedliche Orte! War ich im biblischen Emmaus des Lukas-Evangeliums? Ich weiß es nicht sicher, aber eines weiß ich: Ich erlebe einen Emmausort konkret und unmittelbar, dort wo ich lebe. Ich lade ein mitzugehen Hier bei uns in einer Pfarrgemeinde.



Wir sind eingeladen, die österliche Botschaft der Maria Magdalena zu hören, mit Petrus und Johannes in der Ahnung von etwas Unerhörtem zu stehen und sich mit den Emmausjüngern auf den Weg zu machen. Schließlich Jesus zu begegnen, ihn zu bitten: Bleib doch bei uns! Und ihn am Brotbrechen zu erkennen. Was geht noch, wenn keiner versteht? – Die Fragen, die Zweifel, die Ängste, den Kummer können wir teilen, ja, das geht! Und doch bleibt der Ruf des Menschen in der Not: Ist das zu glauben, ist das zu fassen, zu fühlen, ist das wirklich wahr? Wer soll begreifen, was über alles hinausgeht, unvorstellbar! Schließlich die trostvolle österliche Gewissheit: Wo wir auch stehn, wohin wir auch gehn, wo immer wir auch stranden, Gott, Du bist mit uns! Und so mündet eine wesentliche Frage: Mensch, hast du denn keine Hoffnung mehr? in ein mutiges Zeugnis der österlichen Hoffnung: Aus dem Tod: Leben. In den Wunden: Heilung. In der Angst: Mut. Im Leiden: eine Ahnung von Sinn. Im Sterben: Neu geboren werden. Die österliche Botschaft : Jesus lebt! gibt Hoffnung und Zuversicht.

Jesus lebt! Halleluja! Was bleibt mir anderes als zu staunen und zu danken? Es ist wahr: Meine Seele staunt, was Er Großes tut! Bleib doch bei uns! (nach Gerhard Rummel)



Um es gleich zu sagen: Nein, Jesus war kein Christ. Er gehörte keiner christlichen Kirche an.

Jesus ist um das Jahr 0 geboren. Seinen Geburtstag kennst du als Weihnachten. Seine Mutter Maria war Jüdin, ihr Mann Josef war Jude. Jesus wuchs also in einer jüdischen Familie auf. Du kannst davon in der Bibel lesen: Dort wird erzählt, wie Jesus den Gottesdienst in der Synagoge, dem jüdischen Gotteshaus, besuchte. Er ging auch in den Tempel in Jerusalem, das wichtigste Heiligtum der Juden. Jesus starb mit 33 Jahren als Jude. An Ostern ist Jesus wieder auferstanden. Er zeigte sich seinen Jüngerinnen und Jüngern. Die erzählten weiter, was sie glaubten: „Jesus lebt!“ Auch sie waren Juden – oder römische Heiden. Ein Christ war noch nicht darunter.

Das wäre gar nicht möglich. Denn auch die Kirche feiert ihren Geburtstag: Das

Pfingstfest – 50 Tage nach Ostern – ist der Geburtstag der Kirche. Wie du aber jetzt merkst, lebte Jesus selbst da schon nicht mehr auf der Erde. Zu Pfingsten sandte Gott den Jüngerinnen und Jüngern seinen Heiligen Geist. Der machte sie stark. Sie trauten sich, aller Welt vom auferstandenen Jesus zu erzählen. Sie trafen sich nun regelmäßig sonntags zum Gottesdienst und feierten das Abendmahl. Sie gingen miteinander so um, wie Jesus sie gelehrt hatte: Sie kümmerten sich um die Armen und halfen einander. So entstand die Kirche und wuchs schnell. Erst in dieser Kirche begann man, Jesus auch als „Christus“ zu bezeichnen. „Christus“ kommt aus der griechischen Sprache und heißt: der „Gesalbte“ Gottes – das ist jemand, der eng zu Gott gehört. Erst ab dann heißen diejenigen, die an ihn glauben „Christen“.

Angela M.T. Reinders

Wie wird es weitergehen?



Diese Worte sind die letzten Worte Jesu im Matthäus-Evangelium (Matthäus 28,20). Nach Tod und Auferstehung, nachdem er den Jüngern mehrmals erschienen ist, verabschiedet sich Jesus von ihnen vor seiner Himmelfahrt. Er wird – glaube ich – ein gutes Gespür gehabt haben für die Unsicherheiten und Ängste der Jünger in diesem Moment. Wie wird es weitergehen? Jesus gibt darauf eine zweifache Antwort. Da ist zunächst sein Zuspruch, die Jünger nie alleinzulassen. Und sein Anspruch an sie: jetzt nicht in Lähmung zu verharren, sondern den Glauben in der ganzen Welt zu verkünden und die Menschen zu taufen. Fast 2.000 Jahre später hat sich – glaube ich – an der Situation wenig geändert. Wie wird es weitergehen? Das ist eine Frage, die viele im Blick auf die Kirche beschäftigt. Die Zahl derer, die sich zum Glauben bekennen, schwindet. Resignation und Lähmung sind konkrete Versuchungen. Doch auch heute gelten die Worte Jesu – Zuspruch und Anspruch. Er wird uns nicht alleinlassen. Und ihm ist alle Vollmacht gegeben im Himmel und auf Erden. Ein stärkeres Versprechen kann es nicht geben. Ein starkes Versprechen für einen großen Auftrag: Trotz aller Enttäuschung nicht aufzuhören, den Glauben zu den Menschen zu tragen.

Pastoralteam Por Clief St Benoît:

abbé Jos ROEMEN

☎ 921087 621748866

✉ roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER

☎ 920592 / 661194415

✉ schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire

☎ 621740772

✉ josee.simon@cathol.lu

Francis HELM Sekretär

☎ 26910110 / 957705

✉ francis.helm@cathol.lu

Nächste Porbüro:

Clärrref am Porheem: ëmmer Méindes (ausser dem 3.Mee) vun 10,30-11,45 Auer
(wann de Porbüro nit besat ass, da schellt am Paschtoueschhaus)